



Portal do Docente

**UNIVERSIDADE FEDERAL DA PARAÍBA**  
**SISTEMA INTEGRADO DE GESTÃO DE ATIVIDADES**  
**ACADÊMICAS**

EMITIDO EM 02/06/2023 10:06

**SIGAA****PLANO DE CURSO**

<b>Dados Gerais da Turma</b>		
<b>Turma:</b>	GDMI0118 - ESTÁGIO SUPERVISIONADO VII - Turma: 01 (2022.1)	
<b>Docente(s):</b>	1663637 - CAMILA NATHALIA DE OLIVEIRA BRAGA	
<b>Carga Horária:</b>	60h	
<b>Horário:</b>		
<b>Programa do Componente Curricular</b>		
<b>Ementa:</b>	Iniciação à prática de tradução como atividade profissional. Ética profissional.	
<b>Objetivos:</b>	Preparar o/a bacharelado/a em tradução para o mercado de trabalho, oferecendo oportunidade de traduzir e revisar textos traduzidos em ambiente externo à sala de aula.	
<b>Conteúdo:</b>	Atividades de tradução, versão e revisão de textos traduzidos desenvolvidas em ambiente externo à sala de aula, em empresas de tradução, secretarias ou projetos acadêmicos que envolvam tradução de textos."	
<b>Habilidades e Competências:</b>	Associar os conteúdos teóricos e práticos aprendidos em sala de aula à efetiva prática profissional, com ética, observância a prazos e atendimento a exigências do/a cliente.	
<b>Metodologia de Ensino e Avaliação</b>		
<b>Metodologia:</b>	O/A aluno/a deverá se encaminhar a uma instituição ou projeto onde realizará traduções, versões e revisões de textos traduzidos a fim de ter uma experiência mais próxima da que terá no mercado de trabalho após concluir seus estudos.	
<b>Procedimentos de Avaliação da Aprendizagem:</b>	Entrega de relatório das atividades desenvolvidas e avaliação de seu supervisor imediato nessas atividades em formulário próprio.	
<b>Horário de atendimento:</b>	Agendar com a professora pelo e-mail camila.braga@academico.ufpb.br	
<b>Cronograma de Aulas</b>		
Início	Fim	Descrição
15/08/2022	15/12/2022	Desenvolvimento de atividades de estágio
16/12/2022	16/12/2022	Prazo final para entrega de relatório de atividades
<b>Avaliações</b>		
Data	Hora	Descrição
15/12/2022	23:59	Entrega do relatório final
16/12/2022	10:00	Reposição
19/12/2022	10:00	Exame Final
16/12/2022		Reposição
19/12/2022		Exame Final
<b>Referências Básicas</b>		
Tipo de material	Descrição	
Livro	Corinne McKay. <b>How to Succeed as a Freelance Translator</b> . 2ª. BookBaby. 2012	
Livro	Nataly Kelly. <b>Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World</b> . . TarcherPerigee. 2012	
<b>Referências Complementares</b>		
Tipo de material	Descrição	

Número do documento: **797202**Data de emissão: **02/06/2023**Código de verificação: **881de6e4d6****ATENÇÃO**

Para verificar a autenticidade deste documento acesse <https://sigaa.ufpb.br/sigaa/documentos/> informando o número do documento, data de emissão e o código de verificação

